

**CLASSIQUE PAUL GODMAIRE / PAUL GODMAIRE CLASSIC*****Provincial***

<b>PRATIQUE: 10-15 minutes</b>	<b>PRACTICE: 10-15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je serai votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format de cette compétition est 4 parties Total net et aussi Au dessus de la moyenne. Un(e) quilleur(se) NE PEUT se mériter deux bourses et ce dans chacune des catégories.</b>	<b>The tournament format is a 4-game competition in the net and pins over average divisions. Money prizes are limited to one per bowler, girls and boys in each division.</b>
<b>Dans l'éventualité d'une égalité pour une des trois premières positions à la fin du tournoi, la valeur des bourses sera partagée.</b>	<b>At the end of the tournament if a tie exists between one of the first 3 positions, the value of the purses will be divided between the players.</b>

## **TOURNOI COMBO EN ÉQUIPE / COMBO TEAM TOURNAMENT**

### **Provincial**

<b>PRATIQUE : 10 à 15 minutes</b>	<b>PRACTICE: 10-15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format du tournoi consiste en une compétition de 3 parties basées sur le 'plus de quilles abattues au-dessus de la moyenne'</b>	<b>The tournament format is a 3 game competition pins over average</b>
<b>L'équipe garçon et l'équipe fille qui totaliseront le plus grand nombre de quilles au-dessus de leurs moyennes seront déclarées championnes</b>	<b>The boys and girls teams who accumulate the most pins over their average will be declared champions</b>
<b>Dans l'éventualité d'une égalité de l'une des 3 premières positions à la fin du tournoi, une partie complète sera jouée pour déterminer le classement final</b>	<b>At the end of the tournament if a tie exists between one of the first three positions an extra game will be played to determine the result</b>

## **FAMILLE EN DOUBLE / FAMILY TWOSOME**

### **Provincial**

<b>PRATIQUE: 10 à 15 minutes</b>	<b>PRACTICE: 10-15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je serai votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format du tournoi consiste en une compétition de 4 parties -- le jeune quilleur et son partenaire alternent de carreaux. Ex.: l'adulte commence sur l'allée 1 pour le 1<sup>er</sup> carreau, le jeune quilleur suit sur la même allée pour le 2<sup>ème</sup> carreau et ainsi de suite en alternant d'allée</b>	<b>The tournament format is a 4-game competition -- both players (parent and youth) will be alternating frames. Ex.: the adult will start the first frame on lane 1 and the child will play the second frame on the same lane, and they will change lanes for the next frames</b>
<b><u>HANDICAP</u> --- Le handicap de l'équipe est le même que celui attribué lors de la Finale de zone</b>	<b><u>HANDICAP</u> --- The handicap for the team is the same awarded at the Zone Final</b>
<b>Dans l'éventualité d'une égalité de l'une des 3 premières positions à la fin du tournoi, une partie complète sera jouée pour déterminer le classement final</b>	<b>At the end of the tournament if a tie exists between one of the first three positions an extra game will be played to determine the result</b>

**TOURNOI PEE WEE / PEE WEE TOURNAMENT**  
**Provincial**

<b>PRATIQUE : 10 à 15 minutes</b>	<b>PRACTICE: 10 - 15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format du tournoi est une compétition de 2 parties basées sur le plus de quilles abattues au-dessus de la moyenne et la ligne noire N'EST PAS en vigueur.</b>	<b>The tournament is a 2 games competition based on pins over average format and the foul line is NOT in effect</b>
<b>L'équipe qui totalise le plus grand nombre de quilles au-dessus de leurs moyennes sera déclarée championne</b>	<b>The team who totalizes the most pins over their averages will be declared champion</b>

## **TOURNOI HIGH & LOW EN DOUBLE**

### **Provincial**

<b>PRATIQUE: 10 à 15 minutes</b>	<b>PRACTICE : 10 – 15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je serai votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format du tournoi est une compétition de quilles au-dessus de la moyenne - 2 parties pour la catégorie Pee-Wee et 3 parties pour les catégories Bantam, Junior et Sénior</b>	<b>This competition is a pin over average tournament format – 2 games for Pee Wee division and 3 games for Bantam, Junior and Senior Divisions.</b>
<b>Dans l'éventualité d'une égalité de l'une des 3 premières positions à la fin du tournoi, une partie complète sera jouée pour déterminer le classement final</b>	<b>At the end of the tournament if a tie exists between one of the first three positions an extra game will be played to determine the result</b>

**TOURNOI QUILLEUR DE L'ANNÉE -  
BOWLER OF THE YEAR TOURNAMENT  
Provincial - Total net**

<b>PRATIQUE : 10 à 15 minutes</b>	<b>PRACTICE: 10-15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format du tournoi consiste en une compétition de :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 parties pour la catégorie Pee Wee, et</li> <li>- 3 parties pour les catégories Bantam, Junior et Sénior</li> </ul>	<b>The tournament format is a:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>-2 games competition for the Pee Wee Division, and</li> <li>-3 games for the Bantam, Junior and Senior Division.</li> </ul>
<b>Le garçon et la fille qui auront le plus haut pointage et ce dans chacune des catégories seront déclarés champions</b>	<b>The boy and girl who has the highest total in each division will be declared champions</b>
<b>Dans l'éventualité d'une égalité pour la première position, une partie supplémentaire sera jouée pour déterminer le champion</b>	<b>At the end of the tournament if a tie exists for the first position, an extra complete game will be played to determine the Champion</b>

**TOURNOI QUILLEUR DE L'ANNÉE -  
BOWLER OF THE YEAR TOURNAMENT**  
Provincial - Quilles au-dessus de la moyenne

<b>PRATIQUE : 10 à 15 minutes</b>	<b>PRACTICE: 10-15 minutes</b>
<b>Bienvenue à (salle de quilles)</b>	<b>Welcome to the (bowling center)</b>
<b>Mon nom est _____ et je suis votre Directeur de tournoi</b>	<b>My name is _____ and I will be the tournament director</b>
<b>Le format de ce tournoi consiste en une compétition de plus de quilles au- dessus de la moyenne:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 parties pour la catégorie Pee Wee, et</li> <li>- 3 parties pour les catégories Bantam, Junior et Sénior</li> </ul>	<b>The tournament format is a pin over average:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>-2 games competition for the Pee Wee Division, and</li> <li>-3 games for the Bantam, Junior and Senior Division.</li> </ul>
<b>Le garçon OU la fille qui aura le plus de quilles au-dessus de sa moyenne et ce dans chacune des catégories sera déclaré champion</b>	<b>The boy OR girl who has accumulated the most pins over their average will be declared champion</b>
<b>Dans l'éventualité d'une égalité pour la première position, une partie supplémentaire sera jouée pour déterminer le champion</b>	<b>At the end of the tournament if a tie exists for the first position, an extra complete game will be played to determine the Champion</b>